

□ 希爾巴特布林 (Kh. Burin)

以色列文物局 (IAA) 官方考古報告中文翻譯

□ 原始來源

期刊：Hadashot Arkheologiyot—Excavations and Surveys in Israel (HA-ESI)

卷期：第 125 卷 (2013 年)

報告作者：烏齊·阿德 (Uzi 'Ad)

日期：2013 年 12 月 31 日 (初步報告)

報告編號：HA-ESI 125 (報告編號 5443)

發掘許可：發掘許可編號 A-5797

官方網址：https://hadashot-esi.org.il/report_detail_eng.aspx?id=5443

插圖：原文插圖全部由以色列文物局提供

發掘概況

2009 年 12 月至 2010 年 1 月期間，在希爾巴特布林 (Kh. Burin) 西部進行了一次搶救發掘 (許可編號 A-5797；方格坐標 198658–72/690904–22)，起因是豎立行動電話基地台而挖掘了一個坑。此發掘受以色列文物局委託，由「夥伴」公司 ('Partner' Company) 承保，由 U. 'Ad (烏齊·阿德) 主持 (田野攝影)，協助人員包括：T. de Vries (T. 德·弗里斯，區域監督)、S. Ya'akov-Jam (行政)、A. Hajian 與 M. Kunin (測量)、天景公司 (Sky View Company，空中攝影)、P. Gendelman 與 E.J. Stern (陶器判讀)、Z. Kanias。

希爾巴特布林位於北沙崙 (Sharon)，地處東馬澤瓦 (eastern marzeva) 農業區中央的一座山丘上，毗鄰一條古道——自沿海大道 (Via Maris) 分出的縱向道路，以及連接納布盧斯 (Nablus，即尼奧波利斯 Neopolis) 與今日尼坦雅 (Netanya，HA-ESI 121) 所在古代聚落及該撒利亞的橫向道路 (Safrai et al. 1990: 249–261)。布林在雅科坦地圖 (Jacotin map，1799 年) 中被標示為一座小村莊，在蓋蘭 (Guérin；1984:243–244) 及 1880 年代《西部巴勒斯坦調查》(SWP) 中被記載為一座廢墟 (Conder and Kitchener 1882:178)。1980 年代在該遺址進行的一項調查記錄了屬鐵器二期 (Iron II)、波斯、希臘化、羅馬、拜占庭及中世紀時期的陶片 (Porath, Dar and Applebaum 1985:250–252)。

發掘背景

1998–2001 年間，在拓寬 57 號公路及通往卡蘭蘇瓦 (Qalansuwa) 之路的交叉口之前，曾沿希爾巴特布林的坡地及其北緣和東緣進行過六次發掘 (圖 1；許可編號 A-3067 與 A-3264 屬同一次發掘)。揭露了年代橫跨希臘化至鄂圖曼時期的建築與設施，以及波斯時期陶器 (HA-ESI 112:47*–48*；HA-ESI 116；HA-ESI 117)。遺址本身——即位於遺址西南部的山丘——在開發過程中略有受損，因此除沿其東坡、位於通往卡蘭蘇瓦之路以西清理一段剖面外，未在其上進行發掘 (HA-ESI 116)。

本次開掘了六個探方 (約 150 平方公尺)，揭露了年代自波斯至馬穆魯克時期的建築殘跡與設施。發掘區被劃分為一處下區 (即那坑)，其上部在安裝基地台時已被毀壞 (圖 2；以細黑線標示)，以及一處在其南側與東側開掘、目的在於判定損壞範圍的上區。共揭露出八個居住文化層。

地層序列

第八層 (Stratum VIII) ——波斯時期 (西元前五至四世紀)。在下區底部有一道道牆與一地面 (圖 2; 以紫色標示), 奠立於回填土之上 (厚度逾 1.5 公尺), 其目的在建築動工前抬高此區的地面。在地面上方發現大量陶器碎片、玄武岩研磨碗, 以及一個爐灶 (hearth) 內放置的 73 個織機墜錘 (loom weights) (圖 3)。此建築的一道牆 (露出長度逾 7 公尺) 似乎向東西兩方延伸, 超出發掘範圍。牆的尺寸以及整平此區所投入的工夫, 顯示此建築佔地甚廣。

第七層 (Stratum VII)。此文化層僅在下區發現, 揭露了一座類似小屋的結構。在屋內西南角, 第八層的牆與地面之上露出兩道互相垂直的牆 (圖 2; 以紅色標示) (圖 4)。此高度出土了兩個很可能屬於此層的塔布爐 (tabuns)。由於未發現倚靠牆身的地面或水平面, 故無法為此處遺跡定年。

第六層 (Stratum VI) ——羅馬早期 (西元一世紀)。在此段東側、波斯時期牆東端以南的剖面中, 露出此一時期陶片的集中堆積, 可能為一處垃圾坑。其下發現了一座由兩個半圓構成的設施之局部 (圖 2; 以藍色標示)。

第五層 (Stratum V) ——羅馬晚期 (西元二至三世紀)。在此坑東側、波斯時期牆東端之上方, 露出一個大型塔布爐 (直徑逾 1 公尺; 圖 2; 以粉紅色標示), 位於第六層含陶片之垃圾坑內。此塔布爐北側倚著一段地面或居住水平面的殘跡。

第四層 (Stratum IV) ——伊斯蘭早期 (西元七至九世紀)。露出一座大型氣派的建築 (東西向露出長度逾 15 公尺, 南北向露出寬度逾 13 公尺; 圖 2; 以綠色標示), 其範圍繼續延伸, 超出發掘區之界。部分牆壁 (厚度逾 1.2 公尺) 的基礎 (深度逾 3 公尺) 以兩排部分加工的石頭砌成, 中間以大小不一的天然頑石及淺色灰泥為芯。此建築的牆身殘跡在坑 (下區) 的四面均可見, 亦見於坑的東、南、西三側。此建築最引人注目之處是一座抹灰並覆以拱頂的蓄水池 (圖 5)。其被清理至近 3 公尺深, 但為安全起見而暫停發掘。下區中此建築北部一座圓形設施 (直徑 1.8 公尺; 圖 4) 的底部以粗鑿石頭砌成, 並混入天然頑石及琢石坍塌物。其西側發現了兩個塔布爐。此建築牆身的基礎地基破壞了第八至第五層部分建築與設施的牆和地面。

第三至二層 (Strata III-II) ——馬穆魯克時期 (西元十三至十四世紀)。第四層建築的東部繼續使用, 其內部另築較窄的牆 (寬 0.4-0.8 公尺; 圖 2; 以橙色 [第三層] 及藍綠色 [第二層] 標示), 以琢石砌成, 部分置於上一文化層的牆與地面上。第二層中, 塔布爐群及其產生的灰燼層相當顯著。這些房間很可能是廚房的一部分。

第一層 (Stratum I) ——馬穆魯克晚期 (西元十四至十五世紀)。此文化層的遺跡因接近地表而嚴重受損。在此時期, 蓄水池被封堵, 第四層的建築繼續使用, 並在上區的東部及南部築起薄牆 (圖 2; 以黃色標示)、鋪設石地面並砌築塔布爐。

結論

本次揭露的建築, 其年代涵蓋了此前在遺址周邊歷次發掘所未見的時期。由波斯至馬穆魯克的八個居住文化層, 見證了此遺址位置的重要性及其作為一處「泰勒」(tell, 遺丘) 的特質。對出土物的分析顯示, 在歷經諸文化的整個期間, 此聚落皆為鄉村聚落, 其經濟主要以農業為基礎。

參考文獻

- Conder C.R. and Kitchen H.H. 1882. The Survey of Western Palestine II: Samaria. London.
- Guérin, V. 1984. Description Géographique, Historique et Archéologique de la Palestine. Vol. 5. (Translated from the French to Hebrew by H. Ben-Amran). Jerusalem.
- Porath Y., Dar S., and Applebaum S. 1985. Qadmoniyot 'Emeq Hefer. Tel Aviv (Hebrew).
- Safrai Z., Grossman D., Frenkel J. and Rainey A.F. 1990. The Roads of The Sharon. In D. Grossman, A. Degani and A. Shmueli eds. Hasharon Between Yarkon and Karmel. Tel-Aviv.

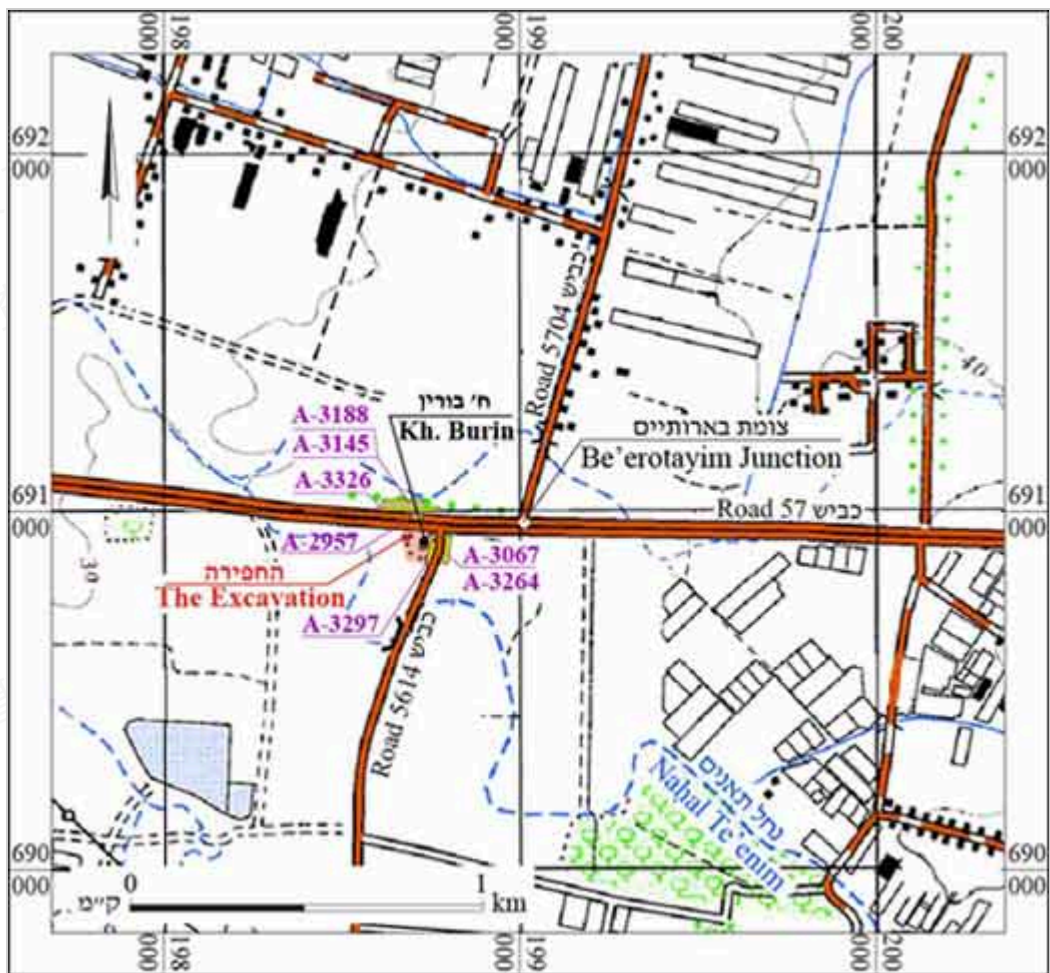


圖 1：位置圖

IAA HA-ESI 125 (2013) Fig.1

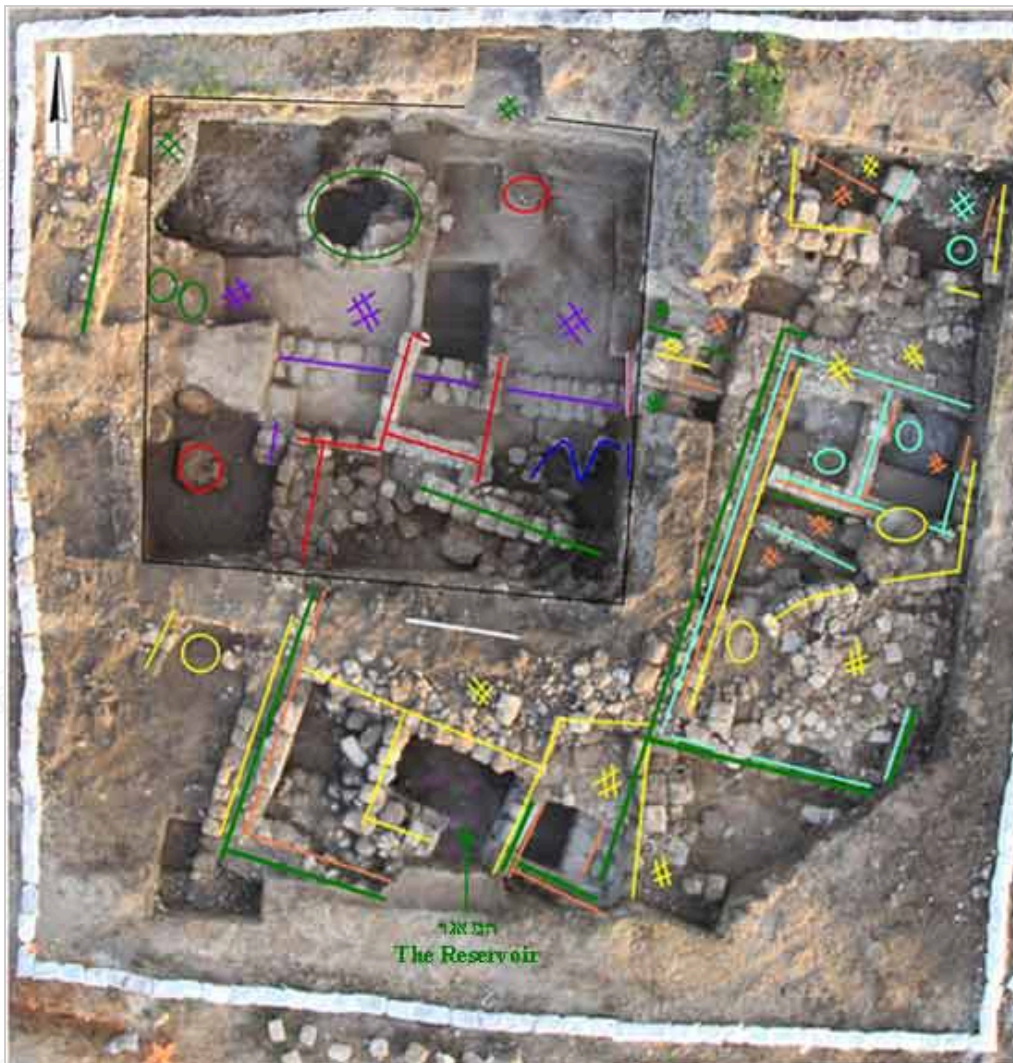


圖 2：發掘區鳥瞰圖及各地層之標示

IAA HA-ESI 125 (2013) Fig.2



圖 3：爐灶中的織機墜錘，向西望

IAA HA-ESI 125 (2013) Fig.3



圖 4：下區，向南望

IAA HA-ESI 125 (2013) Fig.4



圖 5：蓄水池，向西望

IAA HA-ESI 125 (2013) Fig.5

本中文翻譯僅供學術與教育用途，由「笑著行聖經調查小組—聖經研究部—BiblePI協編」製作。原始報告：Israel Antiquities Authority, Hadashot Arkheologiyot (HA-ESI)。版權 © Israel Antiquities Authority。HA-ESI 期刊為開放取用 (Open Access)。商業用途須 IAA 書面許可；轉載須註明出處。聯絡：info@chantochi.com · <https://chantochi.com> · WhatsApp/Telegram +852 9108 5024

發掘許可編號：A-5797 (可對照 IAA 網站資料序號)

—本翻譯僅供學術與教育用途·笑著行聖經調查小組—聖經研究部-BiblePI協編—

聯絡：info@chantochi.com

<https://chantochi.com>

WhatsApp/Telegram+85291085024

